



Traité Édouyot

Michna 9 - Chapitre 2

הוא הִיה אומר:
הָאבִּזְכָּה לִבֵּן בְּנוֹי,
וּבְכַח, וּבְעֶשֶׂר, וּבְחֻמָּה, וּבְשָׁנִים,
וּבְמִסְפַּר הַדּוֹרוֹת לְפָנָיו.
הוא הקִץ, שְׁנֵאמַר: (ישעיה מא,ד)
"קִרָא הַדּוֹרוֹת מֵרֵאשִׁי";
אִף עַל פִּי שְׁנֵאמַר: (בְּרֵאשִׁית טו,יג)
"וְעַבְדוֹם וְעֵנוּ אַתֶּם אֲרִבֵּעַ מֵאוֹת שָׁנָה",
וְנֵאמַר: (שָׁם שָׁם, טז)
"וְדוֹר רְבִיעִי יִשׁוּבוּ הֵנָּה".

Voici à présent des enseignements allégoriques de Rabbi Akiva.

Un homme transmet généralement à son fils cinq atouts : la beauté physique, la force, la richesse, la sagesse et la longévité. En plus, il reçoit parfois du Saint béni, soit-Il la promesse d'un bienfait appelée à se réaliser trois ou quatre générations plus tard, au terme fixé par D'ieu, « qui appelle d'avance (le sort) des (différentes) générations » (Yecha'ya 41,4).

Ainsi, bien que D'ieu ait déclaré à propos des descendants d'Avraham (Béréchit 15,13) : « On les asservira et on les opprimera pendant quatre cents ans ». Il ajouta (Béréchit 15,16) : « La quatrième génération reviendra ici » ; ce nombre de quatre générations était le terme fixé pour les quatre cents ans de servitude.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions